

# スタートエ③ — ひろしま! —

**START HIROSHIMA 开始吧! 广岛生活!**  
**스타트 히로시마! Bắt đầu tìm hiểu Hiroshima nào!**

▶ YouTube



start hirosshima



开始吧广岛生活



▶ Weibo



<https://www.youtube.com/channel/UCZuk9nZf0COsZyJxHg2YBLA>

<https://weibo.com/u/6517098831>

留学生のみなさん、ようこそ広島へ!初めての日本での生活は、楽しみですよ!  
 そして、“不安なきもち”もたくさんあると思います。  
 そんなときは、Youtubeで“スタートひろしま!”を探してください。生活に役立つ情報を4ヶ国語で案内しています。  
 広島はあなたの留学生活をおうえんしていますよ!

Welcome to Hiroshima, everyone! Are you excited to start your life in Japan?  
 You might, however, have some worries too.  
 If so, please look at “Start Hiroshima” on Youtube. We provide helpful information for your life in Japan in 4 languages.  
 Hiroshima is here to support you!

留学生们，欢迎大家来到广岛!初次的日本生活，大家很期待吧!  
 同时，也会有不少不安的心情。  
 这个时候，请在Youtube上搜索“开始吧，广岛生活”。我们用4种语言，给大家提供在广岛生活的有用信息。  
 广岛会支援你的留学生活哦!

유학생 여러분, 히로시마에 오신 걸 환영합니다! 첫 일본 생활, 기대되지요!  
 그리고 동시에 불안한 마음도 크실 거라 생각합니다.  
 그럴 때는 youtube에서 “스타트 히로시마”를 검색해주세요.  
 생활에 도움이 되는 정보를 4개의 언어(한국어, 영어, 중국어, 베트남어)로 소개하고 있습니다.  
 히로시마현은 여러분의 유학 생활을 응원합니다!

Chào mừng các bạn đến với Hiroshima.  
 Thiết nghĩ rằng cuộc sống ở nhật sẽ rất vui nhưng cũng sẽ có rất nhiều điều lo lắng.  
 Những lúc như thế hãy tìm và xem video “Bắt đầu tìm hiểu Hiroshima nào!” nhé.  
 Chúng tôi sẽ cung cấp cho bạn những thông tin hữu ích bằng bốn thứ tiếng.  
 Chúng tôi sẽ giúp bạn về cuộc sống ở Hiroshima.



## スタート ひろしま！

Start Hiroshima! / 스타트 히로시마! / 开始吧！ 広島生活！ / Bắt đầu tìm hiểu Hiroshima nào!

### 01. ようこそ広島へ

Welcome to Hiroshima! / 欢迎来到広島  
히로시마에 오신 걸 환영합니다! / Chào mừng tới Hiroshima!

### 03. 日本生活で大切な「お金・印鑑・マイナンバー」

Things important for life in Japan : Money, Inkan, My Number / 在日本生活, 「現金・印章・My Number」很重要  
"돈·인감·마이넘버"는 중요합니다! / Tiền, con dấu, mã số cá nhân là những vật dụng cần thiết cho cuộc sống ở nhật.

### 04. 銀行口座をつくろう

Let's make a bank account! / 申请银行账户  
은행 계좌를 만들자! / Cùng đi lập một tài khoản ngân hàng thôi!

### 06. ごみ捨てのルール

Rules for disposing trash / 扔垃圾的规定  
분리수거하는 법! / Những quy định về cách xử lý rác thải.

### 08. ご飯の買い物をしよう

Let's buy groceries! / 购买食材  
장을 봐 보자! / Cùng đi mua sắm nào.

### 10. JR の乗り方

How to ride JR / JR 的乘车方法  
JR 타는 법 / Cách đi tàu JR.

### 12. バスの乗り方

How to ride the bus / 巴士的乘车方法  
버스 타는 법 / Cách đi bus.

### 02. 日本に来て、すぐにする事

Things to do right away when arriving to Japan / 来日本后, 马上需要做的事情  
일본에 와서 바로 해야만 하는 것들 / Những thứ cần phải làm ngay khi mới tới Nhật.

### 05. 電気やガスなどを契約しよう

Making a contract with gas and electricity companies / 签约电气和煤气  
전기나 가스 등을 계약하자! / Cách để làm hợp đồng với công ty điện nước.

### 07. 携帯電話を契約しよう

Getting a cellphone contract / 签约手机  
핸드폰을 계약하자! / Làm một hợp đồng điện thoại.

### 09. 乗り物を使おう

Let's use public transportation! / 使用交通工具  
대중교통을 이용하자! / Cùng học cách sử dụng các phương tiện công cộng nào!

### 11. 路面電車の乗り方

How to ride the tram / 路面电车的乘车方法  
노면전차 타는 법 / Cách đi xe điện.

### 13. 自然災害が起きたとき

What to do when a natural disaster occurs / 自然灾害发生的时候  
자연재해가 일어났을 때 / Khi có thiên tai xảy ra.